Health Net 遵守适用的联邦和州民权法,不会因种族、肤色、原国籍、年龄、精神残疾、身体残疾、生理性别(包括怀孕、性取向和性别认同)、宗教、血统、族群认同、医疗状况、遗传信息、婚姻状况或社会性别而歧视、排斥或区别对待他人。

## Health Net:

- 向残障人士提供免费援助和服务,以帮助他们与我们进行有效沟通,例如:
  - 具备资质的手语翻译员
  - 其他格式的书面信息(包括大字版本、音频版本、无障碍电子格式和其他格式)
- 向主要语言非英语人士提供及时且免费的语言服务,例如:
  - 具备资质的口译员
  - 其他语言版本的书面信息
  - 如果您需要上述服务,请致电 1-800-675-6110 (TTY: 711) 联系 Health Net 客户联系中心,服务时间为每周 7 天、每天 24 小时,全年无休。

您可以索要本文件的盲文版本、大字版本、录音或电子版本。如需获取这些替代格式的副本,请致电或致函: Health Net

Post Office Box 9103, Van Nuys, California 91409-9103

客户联系中心 1-800-675-6110 (TTY: 711)

加利福尼亚州中继电话 711

如果您认为 Health Net 未能提供上述服务,或以其他方式基于种族、肤色、原国籍、年龄或生理性别(包括怀孕、性取向和性别认同)、精神残疾、身体残疾、宗教、血统、族群认同、医疗状况、遗传信息、婚姻状况或社会性别非法歧视他人,可以向 1557 Coordinator 提出申诉。

您可以通过电话、亲自到场、邮寄、传真或电子邮件提出申诉。如果您在提交申诉时需要帮助, 我们的 **1557 Coordinator** 可随时为您提供帮助。

- <u>通过电话:</u> 致电 855-577-8234 (TTY: 711),服务时间为周一至周五早上 8 点至晚上 8 点 (美国东部时间)
- 通过传真: 1-866-388-1769
- <u>通过书面形式:</u>写信寄至 Health Net 1557 Coordinator, PO Box 31384, Tampa, FL 33631
- <u>通过电子方式:</u> 发送电子邮件至 <u>SM Section1557Coord@centene.com</u>。本通知可在 Health Net 网站查看:

  https://www.boolthpot.com/content/boolthpot/op.us/disaloimers/local/

https://www.healthnet.com/content/healthnet/en\_us/disclaimers/legal/non-discrimination-notice-medi-cal.html

• 亲自到场提交:前往医生办公室或 Health Net,说明您要提交申诉。

您还可以通过电话、书面或电子方式向加州医疗保健服务部民权办公室提出民权投诉:

通过电话: 致电 916-440-7370。如果您在听力和言语方面存在障碍,请致电 711。

• <u>通过书面形式</u>: 填写投诉表或写信并将其邮寄至: Deputy Director, Office of Civil Rights, Department of Health Care Services, Office of Civil Rights, P.O.Box 997413, MS 0009, Sacramento, CA 95899-7413。

如需获取投诉表,请访问 http://www.dhcs.ca.gov/Pages/Language Access.aspx

• 通过电子方式:发送电子邮件至 CivilRights@dhcs.ca.gov

您也可以通过以下方式,向美国卫生与公众服务部民权办公室提交民权投诉:通过电话;通过书面形式;通过民权投诉门户网站 https://ocrportal.hhs.gov/ocr/portal/lobby.jsf 提交电子投诉;通过邮寄。投诉提交方式如下:

- 通过书面方式: U.S.Department of Health and Human Services 200 Independence Avenue, SW Room 509F, HHH Building Washington, D.C.20201
- 通过电话: 1-800-368-1019、1-800-537-7697 (TDD)
- 通过电子方式: 如需获取投诉表,请访问 https://www.hhs.gov/ocr/complaints/index.html。